



---

## **Pastoral Note Requesting Continued Prayers for the Health of Very Rev. Fr. Anthony Ugolnik**

Christ is Among Us!

---

### **Beloved clergy and faithful of our Ukrainian Orthodox Church of the United States of America,**

With a heart filled with pastoral concern and brotherly love, I ask you to continue offering your fervent prayers for our beloved brother in Christ, **Very Rev. Fr. Anthony Ugolnick**, Pastor Emeritus of **Holy Ghost Ukrainian Orthodox Church**.

Father Anthony had been preparing for discharge from the hospital; however, unexpected medical complications arose which required him to undergo a surgical procedure. At this time, he remains hospitalized under careful medical observation as physicians monitor his recovery.

In this moment of trial, we entrust Father Anthony into the healing hands of our Lord and Savior, Jesus Christ. I also ask your heartfelt prayers for **Pani-Matka Elaine**, who stands faithfully beside him during this difficult time, as well as for **Rev. Fr Mykola Dilendorf**, the pastor of the parish community in Coatesville, Pennsylvania, who continues to care

for the spiritual needs of the faithful while supporting Father Anthony and his family with pastoral love.

Let us unite our voices in prayer for the swift recovery and strengthening of our beloved father in Christ:

*O Physician of souls and bodies, O Christ our God, who didst bear our infirmities and carry our sorrows: visit and heal Thy servant, the priest Anthony, granting him relief from pain and restoration of health. Raise him up from his bed of sickness, strengthen him with Thy grace, and grant patience and peace to those who care for him. For Thou art the Source of healing, and to Thee we offer glory, together with Thine Eternal Father and Thy Most-Holy, Good, and Life-creating Spirit, now and ever and unto the ages of ages. Amen.*

I humbly ask all clergy to remember Father Anthony during the **Divine Liturgy and at the Proskomedia**, and I ask the faithful to offer their personal prayers that the Lord may grant His servant healing, strength, and many more blessed years of service in His Holy Church.

With archpastoral love and prayers,

† **Archbishop Daniel**

Ukrainian Orthodox Church of the USA

---

**Звернення з проханням про молитви за здоров'я о. Антонія Угольника**

**Христос посеред нас!**

---

**Возлюблені у Христі отці, брати і сестри - духовенство та вірні нашої Української Православної Церкви Сполучених Штатів Америки!**

З серцем, сповненим пастирської турботи та братньої любові, звертаюся до вас із проханням продовжувати свої щирі та ревні молитви за нашого дорогого брата у Христі - **протоієрея Антонія Угольника**, емерита **Української Православної Церкви Святого Духа..**

Отець Антоній уже готувався до виписки з лікарні, проте виникли неочікувані медичні ускладнення, які потребували проведення хірургічної операції. На даний час він залишається в лікарні під пильним наглядом лікарів, які уважно спостерігають за його станом та процесом одужання.

У цей час випробування ми ввіряємо отця Антонія до цілющих рук нашого Господа і Спасителя Ісуса Христа. Також щиро прошу ваших молитов за **пані-матку Елейн**, яка з відданістю перебуває поруч із ним у ці непрості дні, а також за **о. Миколу Ділендорфа**, настоятеля парафії у місті Котсвілл, штат Пенсильванія, який продовжує дбати про духовні потреби вірних, водночас підтримуючи отця Антонія та його родину своєю пастирською любов'ю.

Об'єднаймо наші голоси у молитві за швидке одужання та зміцнення нашого дорогого отця у Христі:

*О Лікарю душ і тілес наших, Христе Боже наш, що немочі наші взяв і недуги наші поніс! Відвідай і зціли раба Твого, священника Антонія, даруючи йому полегшення від болю та відновлення здоров'я. Підведи його з ложа недуги, укріпи його Твоєю благодаттю і даруй терпіння та мир усім, хто про нього піклується. Бо Ти є Джерело зцілення, і Тобі ми возсилаємо славу разом із Безначальним Твоїм Отцем і Пресвятим, Благим і Животворчим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків.  
Амінь.*

Покірно прошу всечесне духовенство згадувати отця Антонія під час **Божественної Літургії та на Проскомидії**, а всіх вірних - підносити особисті молитви, щоб Господь дарував Своему слугі зцілення, силу та ще багато благословенних років служіння у Його Святій Церкві.

З архіпастирською любов'ю та молитвами,

**† Архієпископ Даниїл**

Українська Православна Церква США

---